

# miatec®

<b>D</b>	<b>Haartrockner</b>
<b>GB</b>	<b>Hairdryer</b>
<b>F</b>	<b>Sèche-cheveux</b>
<b>I</b>	<b>Asciugacapelli</b>

ProdottiPlus

**Type MT-HT 19450**

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen, machen Sie sich bitte sorgfältig mit der Bedienungsanleitung vertraut. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung unbedingt zum späteren Nachschlagen auf. Bewahren Sie Garantiekarte, Kassenbon und nach Möglichkeit den Verpackungskarton auf! Bei Weitergabe des Gerätes geben Sie bitte auch die Bedienungsanleitung weiter.

**Bestimmungsgemäße Verwendung:** Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zum Haartrocknen. Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für den gewerblichen Einsatz konzipiert. Verwenden Sie das Gerät nur zu dem vorgesehenen Zweck wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Um Schäden am Gerät, unsachgemäßen Gebrauch oder Gefahr durch Verletzung vorzubeugen, befolgen Sie bitte die Sicherheitshinweise und die Anleitungen zur Bedienung dieses Gerätes.

Das Gerät soll ausschließlich gemäß dieser Anleitung verwendet werden. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.



• **Vorsicht! Das Gerät nicht verwenden wenn:**

- es heruntergefallen ist und/oder sichtbare Schäden am Gehäuse oder dem Netzkabel hat
- es Funktionsstörungen aufweist
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur von einem Fachmann(\*) ausgewechselt werden, um Gefährdungen durch elektrischen Strom zu vermeiden.  
Für Reparaturen wenden Sie sich an einen Fachmann(\*)

(\*)Fachmann: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für alle Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst.



- **Vorsicht! Ein Elektrogerät ist kein Kinderspielzeug!** Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Klären Sie Ihre Kinder über Gefahren die im Zusammenhang mit elektrischen Geräten entstehen können auf:

- Gefahr durch heiße und/oder bewegliche Geräteteile
- Gefahr durch während des Betriebes entweichende heiße Luft
- Gefahr durch elektrischen Strom
- Wählen Sie den Standort Ihres Gerätes so, dass Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben.
- Benutzen und lagern Sie das Gerät nur außerhalb der Reichweite von Kindern.

Auch das Netzkabel muss für Kinder unerschbar sein, sie könnten das Gerät daran herunterziehen.

- Zur Sicherheit keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder erreichbar liegen lassen. Sie dürfen nicht mit dem Kunststoffbeutel spielen, es besteht Erstickungsgefahr!



• **Achtung! Stromschlaggefahr!** Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker auf keinen Fall mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen

- Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zum Reinigen noch zu einem anderen Zweck
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Waschbeckens oder Badewanne, damit es nicht hineinfallen kann
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen oder wenn Sie auf feuchtem Boden stehen
- Stellen oder legen Sie das Gerät nicht auf feuchten Untergrund



• **Ziehen Sie den Netzstecker:**

- Nach jedem Gebrauch und wenn Sie das Gerät nicht benutzen
- bevor Sie das Gerät reinigen
- wenn während des Betriebes Störungen auftreten

• Um den Netzstecker auszustecken, immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel anfassen um Schäden am Netzkabel zu vermeiden.

• Gerät niemals am Netzkabel tragen. Netzkabel nicht knicken und nicht um das Gerät wickeln. Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Netzkabel nicht beschädigt ist. Bei Beschädigung des Netzkabels oder des Gerätes darf dieses keinesfalls benutzt werden.

### Anschließen

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand daran ziehen und dass es nicht zur Stolperfalle werden kann. Das Netzkabel darf nicht durch scharfe Kanten oder durch Berührung mit heißen Stellen beschädigt werden. Das Netzkabel darf nie mit Nässe und Feuchtigkeit Kontakt haben.
- Verwenden Sie, falls nötig ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Als zusätzlicher Schutz vor Gefahren durch elektrischen Strom wird der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Haushaltsstromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektro-Installateur um Rat.
- Legen Sie das Gerät weder auf noch neben eine Herdplatte oder anderen Hitzequellen wie einem heißen Ofen ab um Beschädigungen zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht neben einem Heizkörper auf - Kunststoffteile könnten schmelzen.

## Vor dem ersten Gebrauch

- Entfernen Sie vor Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.

## Gebrauch



- **Vorsicht Verbrennungsgefahr!** Beim Betrieb von Elektro-Wärmegegeräten können hohe Temperaturen entstehen, die zu Verletzungen führen können. Vermeiden Sie den Kontakt heißer Geräteteile mit der Haut.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht herunterhängt und niemand daran ziehen oder darüber stolpern kann.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel fern von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten etc. um Beschädigungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Lufteinlassgitter frei von Fremdkörpern, Flusen, Haaren etc ist, um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden!
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien und bewahren Sie es an einem trockenen Platz auf. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch im Freien bestimmt. Luftfeuchtigkeit und Witterungseinflüsse können Schäden am Gerät verursachen.

## Reinigung



- **Vorsicht! Stromschlaggefahr!** Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt um die Gefahr eines Stromschlages oder Kurzschlusses zu vermeiden.
- Ziehen Sie nach Gebrauch und vor dem Reinigen den Netzstecker.



- **Vorsicht Verbrennungsgefahr!** Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Wegräumen ausreichend abkühlen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden, spitzen oder scharfen Reinigungsmittel um das Gerät nicht zu beschädigen.

## **Lieferumfang**

- Haartrockner
- Stylingdüse
- Bedienungsanleitung

## **Bedienung**



**Vorsicht Verbrennungsgefahr! Beim Betrieb von Elektro-Wärmegegeräten können hohe Temperaturen entstehen, die zu Verletzungen führen können. Vermeiden Sie den Kontakt heißer Geräteteile mit der Haut.**

Nach dem Waschen zuerst die Haare gut frottieren, dann zum Trocknen den Haartrockner verwenden.

### Inbetriebnahme

Netzstecker anschließen. Mit den Stufenschaltern die gewünschte Gebläse- und

Temperaturstufe einstellen.

### **Schalterstellungen**

Hohes Gebläse/Temperatur	<b>2</b>
Niedriges Gebläse/Temperatur	<b>1</b>
Aus	<b>0</b>

### **Abkühltaste (Cool-Shot)**

Durch Drücken der Abkühltaste reduzieren Sie die Temperatur bei gleich bleibender Gebläsestärke. Lassen Sie die nur leicht erwärmte Luft 5-10 Sekunden auf die Haarpartie, z.B. auf der Rundbürste, einwirken.

### **Stylingdüse**

Sie können die Stylingdüse auf das Blasrohr aufstecken und drehen. Nun können Sie den Luftstrom präzise auf einzelne Haarpartien richten.

Nach Gebrauch ziehen Sie aus Sicherheitsgründen grundsätzlich den Netzstecker, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

## **Reinigung und Pflege**



**Vorsicht Stromschlaggefahr!** Vor der Reinigung stets Netzstecker ziehen. Das Gerät, den Netzstecker und das Netzkabel nie in Wasser tauchen.



**Vorsicht Verbrennungsgefahr!** Gerät vor dem Reinigen abkühlen lassen.

- Wischen Sie das Gerät bei Bedarf nur mit einem weichen Tuch ab.
- Sie können das Lufteinlassgitter hinten zur Reinigung abnehmen. Pressen Sie die beiden Griffmulden am Lufteinlassgitter etwas zusammen, dann lässt sich das Lufteinlassgitter einfach nach hinten abziehen. Entfernen Sie Staub und Flusen vom Lufteinlassgitter und setzen Sie das Lufteinlassgitter anschließend passend wieder auf. Schieben Sie dazu das Lufteinlassgitter auf den Zapfen am Gerät bis das Lufteinlassgitter korrekt eingerastet ist. Achten Sie darauf, dass das Lufteinlassgitter nicht locker, sondern fest mit dem Gerät verbunden ist.

## **Technische Daten**

230V~, 50Hz, 2000W, Schutzklasse II  
Maximale Leistungsaufnahme 2000-2200 W max (bei 220-240V).

Dieses Gerät entspricht den CE Richtlinien.

## Entsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein und entsprechend Ihrer örtlichen Müllvorschriften.

Geben Sie Karton und Papier zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Das Symbol (Mülltonne mit Kreuz) auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.



Fragen zur Entsorgung beantwortet Ihre kommunale Entsorgungsstelle.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle (Altgerätesammelstelle der kommunalen Entsorgungsstelle).

Führen Sie das Gerät damit einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## Garantiehinweise

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät eine Gewährleistung von 24 Monaten. Diese beginnt ab Kaufdatum (Kassenbon). Im Störfall geben Sie das komplette Gerät mit Fehlerangabe und dem Original-Kaufbeleg (Kassenbon), welcher für eine kostenlose Reparatur oder Umtausch zwingend erforderlich ist, in der Originalverpackung an Ihren Händler.

Wir bitten Sie im Fall von Reklamationen zuerst die Service Hotline zum Ortstarif anzurufen. Die meisten Anfragen können schnell und einfach per Telefon gelöst werden:

Hausergeräte Kundendienst

Service Hotline Tel: (089) 3000 88 – 21

Service Fax: (089) 3000 88 –11

Während der Zeit der Gewährleistung können defekte Geräte **ausreichend frankiert** an unseren Service gesendet werden.

**Unfrei an uns geschickte Geräte können nicht angenommen werden.**

Unser Tipp: Schicken Sie die Geräte aus Kostengründen nicht als Päckchen.

Innerhalb der Gewährleistung beseitigen wir Mängel des Gerätes, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen nach unserer Wahl durch Reparatur oder Umtausch. Diese Leistungen verlängern nicht die Gewährleistungsfrist. Es entsteht kein Anspruch auf eine neue Gewährleistungsfrist. Weitergehende Ansprüche, insbesondere Schadensersatz, sind ausgeschlossen.

Eine genaue Beschreibung der Beanstandung verkürzt die Bearbeitungsdauer.

Wir bitten um Verständnis, dass jegliche Kulanzansprüche ausgeschlossen sind:

- nach Ablauf der bauartbedingten Lebenszeit und für Verbrauchszubehör und Verschleißteile, wie z.B. Aufsteckteile, Filter etc.

- bei Bruchschäden, wie z.B. Glas, Porzellan oder Kunststoff
- bei Transportschäden, Fehlgebrauch, sowie
- bei mangelnder Pflege, Reinigung und Wartung und bei Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen
- bei chemischen und/oder elektrochemischen Einwirkungen
- bei Betrieb mit falscher Stromart bzw. Stromspannung und bei Anschluss an ungeeignete Stromquellen
- bei anormalen Umweltbedingungen und bei sachfremden Betriebsbedingungen
- sowie dann, wenn Reparaturen oder Fremdeingriffe von Personen vorgenommen werden, die von uns hierzu nicht autorisiert sind oder
- wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind oder
- Berührung mit ungeeigneten Stoffen den Defekt verursacht hat

Nach Ablauf der Gewährleistungszeit besteht ebenso die Möglichkeit das Gerät ausreichend frankiert an unseren Service zu senden. Die dann anfallenden Reparaturen sind kostenpflichtig.

Technische Änderungen vorbehalten


Importeur:  
Prodomus Vertriebs-GmbH  
Landsbergerstraße 439  
81241 München

Version 04/2015

## Important safeguards


To avoid damage or danger by improper use this instruction should be followed and carefully kept. If you give the appliance to another person, also supply them with the instruction for use.

**Intended use:** This appliance is suited for drying hair. Only use the appliance for domestic purpose - the appliance is not suited for commercial use. Only use the appliance in the way indicated in these instructions. To avoid damage or danger by improper use, this instruction for use should be followed carefully. Do not use this appliance outdoors. In case of damage and accidents caused by not following these users instruction the manufacturer assumes no liability.


- 
  - **Caution! Do not operate any appliance if:**
    - power cord is damaged
    - in case of malfunction or if it has been dropped or damaged in any manner.

Special tools are required to repair the appliance. In any case ask a (\*)competent qualified electrician to check and repair it.

  - Should the cord be damaged, it must be replaced by a competent qualified electrician(\*) to avoid any danger caused by electric current.

(\*)Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger.
- 
  - **Caution! An electric appliance is no toy!** Never leave the appliance unsupervised when in use. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Explain to your children all risks which can be caused by electric current:
    - Danger caused by hot and/or rotating parts of the appliance
    - Danger caused by exhausting hot air or steam
    - Danger caused by electric current (electric shock, short circuit, fire danger)

Keep the appliance at any time out of reach of children or persons who can not handle electric appliances properly.

  - Do not leave packaging components (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) within the reach of children, as it could be dangerous -danger of suffocation!
- 
  - **Caution risk of electrical shock!** Appliance, cord and plug should never get into contact with water or any other liquids:
    - never immerse the appliance, the cord or the plug in water or any other liquid for anyreason whatsoever
    - the cord should never get wet or get in contact with moisture or humid objects.
    - never use the appliance near a sink, or bathtub to avoid danger of falling into water





- never touch the appliance with wet hands or standing on wet ground
  - never place the appliance on wet ground
  - in bathrooms or humid rooms always switch off and unplug electric appliances after use. The proximity of water presents a hazard even when switched off!!
  - never use the appliance outdoors it is not suited for outdoor use.
- **Unplug the appliance**
    - when the appliance is not in use
    - before cleaning accessories or the appliance
    - when malfunctioning during use
  - To unplug only pull the plug, never pull on the cord to avoid damage.
  - Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. This can avoid accidents of falling down and risk of burning by hot water.
  - Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.  
From time to time check if the cord is damaged. In this case or if the appliance is damaged it must not be used any more.

#### **Setting up and plug in**

- Place the appliance on a dry, stable, ant-slip and heat resistant surface.
- Never place the appliance on to or near a hotplate or a hot oven or any other heating element to avoid damage.
- Never store it near a heating element, plastic parts of the housing could melt.
- Run the cable in a way that nobody can stumble over it or pull on it to avoid accidents.
- Take care that the cable never comes into contact with sharp edges and hot objects.
- Connect this appliance to a plug which is wired according to the regulations (230 V ~AC).
- Before first use ensure that your mains voltage corresponds to that stated on the rating plate of the appliance.
- Additional protection may be obtained by fitting a residual current device that must not exceed 30 mA (IF < 30mA,) into your home installation. Please consult a qualified electrician.

#### **Before first use**

- Remove all packaging material such as carton, foil etc.
- Unroll the cord completely.

## Usage



- Never leave the appliance unattended during operation.
- Always watch the appliance during operation. After each use, unplug.
- **Danger of burning!** The nozzle and the brush can get hot during operation. During operation of electrical caloric appliances, high temperatures – by hot air or hot body – are generated, which may cause injuries. Only touch the handle! Never touch hot parts as nozzle or brush attachment!
- Avoid contact of hot parts of the unit to the face, neck or scalp.
- Do not place the appliance on any heat sensitive surface while it is hot.
- Make sure that the air inlet-opening is not clogged with dust, fluff, hair, etc. to avoid overheating.
- Do not fold the cable or wind it round the unit to avoid damage.
- Let the unit cool down enough before cleaning and storing.
- **Caution!** Always keep enough distance to heat sensitive surface, or furniture. Do not place the styler on any heat sensitive surface.
- Ensure that the cord does not touch hot elements nearby or hot parts of the appliance like nozzle.
- **Note:** Never use the appliance outside and always place it in a dry environment. The appliance is not suited for outside use. Moisture can damage the appliance.
- Do not use this appliance for other purpose as for styling hair.
- Keep the device and the cable always away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and suchlike dangers.
- Never use the device unsupervised. Switch off the device whenever you are not using it, even for a short moment.

## Cleaning and storing



- Always pull the plug before cleaning.
- Let the appliance cool down enough, before cleaning and storing it.
- **Caution:** Never immerse the appliance into water. The connector parts must not get wet. Contact of electrical parts with moisture causes short circuit and damage. Danger of electrical shock!
- To avoid damage and scratches on the plastic surface never use sharp edged or metallic objects or sharp cleaning solvents to clean.
- Do not wind the cable around the appliance.
- Never store the cable before the appliance has cooled down completely.
- Store the appliance in a dry place which is not reachable for small children.

## Scope of delivery

- Hairdryer
- Concentrator nozzle
- Instructions for use

## Using the hair dryer

After washing, towel your hair. Then use the dryer. Plug in the appliance and select the switch position for the right temperature and airflow. For more body and bounce of your rolled up curls (round brush) turn on the cool-shot and let the cool air blow on the hot curl.

### Switch positions

High speed/heat	<b>2</b>
Low speed/heat	<b>1</b>
Off	<b>0</b>

### **Cool Shot**

Maximum airflow – minimum heat. As long as the button under the blast pipe is kept pressed, the air temperature is kept lower.

### **Concentrator nozzle**

Allows a concentrated jet of air when styling your hair.

## Cleaning and storing

Before cleaning make sure that the unit is unplugged and cool. Do not immerse in water. Protect your unit against dust and oil. Wipe hairdryer only with a damp cloth. The rear grill is removable for cleaning. Store the unit in a dry place unreachable for small children.

## Disposal

Notice for environmental: If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that waste electrical products should not be disposed of with household waste. The symbol (crossed dustbin) on the packing is indicating it. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronical Equipment Directive)



## Technical data

230V~, 50Hz, 2000W, protection class II  
Power input max: 2000-2200 W max (at 220-240V)

The unit is built according to CE-regulations.

## Warranty Claims

The guarantee period for this appliance is 24 months. The guarantee starts from the date of purchase (cash receipt). In case of malfunction you may send the appliance add to your dealer, information about the malfunction and the original purchase receipt (which is obligatory for a repair free of charge)

Within the guarantee period we repair defects of the appliance, which are based on material or manufacturing faults, in our choice by repair or exchange. These obligations do not extend the period of guarantee. No claim on a new period of guarantee results from it.

An exact description of the complaint reduces the processing time.

We apologise for any inconvenience, that any claims of good-will are excluded:

- after expiry of the lifetime due to the construction and especially for batteries, accumulators, electric lamps etc.
- for consumption accessories and wear parts such as driving belts, motor coals, tooth brushes, grinding attachments, dough hooks, beaters, mixer attachments, round cutters etc.
- in case of breakage, as e.g. glass, porcelain or plastic
- in case of damages in transport, misuse, as well as
- in case of lack of care, cleaning and maintenance and in case of non observance of operation or mounting instructions
- in case of chemical and/or electrochemical effects
- in case of operation with wrong type of current respectively voltage and in case of connecting to unsuitable power sources
- in case of abnormal environmental conditions and in case of strange operation conditions
- as well as then, if repairs or illegal abortions are made by persons, who are not authorised by us or
- if our appliances are equipped with spare parts, supplementary parts or accessories, which are not original parts or
- if contact with unsuitable material have caused the damage

Subject to technical alterations

Importer:

Prodomus Vertriebs-GmbH  
Landsbergerstraße 439  
81241 München

Version 04/2015